

Rev. JOSEPH SZUCHY

498 PENN STREET
PERTH AMBOY, - N. J.

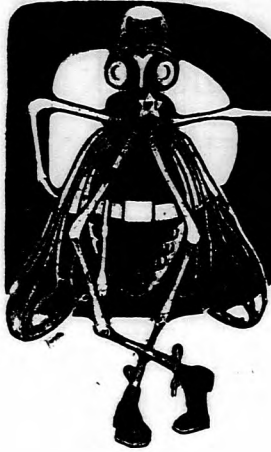
VOL. XVI. EV.

No. 11. SZÁM

DETROIT, MICH.

DONGÓ

A Garabonciás



Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

1918 június 1.

A BETEG

Kemény János rajza.



— Akiből harapófogóval kell kihuzni a beteget.

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár — fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10 cent.

Személyi hírek

Roosevelt ezredes a napokban elszívta a békepipát Tafftal. Csak az a kérdés, hogy az ezredes mikor töri össze a pipaszárat Taft-on?

Hindenbrug — állítólag — tifuszban fekszik. És ettől a tifusztól a német császárt is kielte a hideg.

Az osztrák császár végre megtanulta azt a leckét, hogy ő csak úgy táncolhat, amint a német császár füttyül.

Móritz doktor ur újból becsapta a magyarokat. De hát nem is lenne boldog a magyar, ha néhanapján nem kerülne lépre, mint a einke.

Konta Sándor, a Hűség Liga elnöke, a napokban Detroitban járt és résztvett a nagybizottság gyűlésén. A jelek arra vallanak, hogy kölcsönös volt a megelégedés.

A levélváltás kezd valóra válni. Senki se feledje, hogy a Hűség Liga kártyája elsőrangú ajánlat a levélváltásnál.

A Dongó hátralékosai ne feledjék, hogy néha még nyáron is beteljesül a közmondás, amely szerint "jön a kutyára dér".

A PANASZKODÓKNAK.

Utóbbi időben többen panaszkodtak, hogy megkésve kapják a Dongót. Utána jártunk a dolognak és azt a választ kaptuk a postától, hogy az alkalmazottak hiánya miatt esik meg a késés. Nem kell tehát nyugtalankodni; mert olyan időket élünk, amikor ilyen csekélységek miatt nem helyén való a zugolódás. A Dongót mi mindig idején kiadjuk, de már kinek-kinek el nem vihetjük a házhoz.

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79 ST., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. — Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra. A magyarok régi barátja.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

SIRDISZITÉS.

Sirokat diszitünk,
Kötünk bokrétákat,
Könnyel és virággal
Hintjük a fejfákat...

Az élő siratja

A porladó holtat

S a Halál ezalatt

Két kézzel rabolhat.

Temetőkbe járunk,
Sirok után nézünk,
Pedig a sirokban
Van most bőven részünk...

A világ manapság

Végig temető lett;

Temetik a holtat

Sokszor az élőket.

A sok ezer siron
Nőnek majd virágok...
Azokkal diszítik
Az egész világot!

A TYUKSZEM.

Két csitri lány beszélget. Az egyik kilenc éves, a másik tíz.

Az egyik: Neked ki udvarol?

A másik: Nekem a Jenő.

Az egyik: Az már nagy fiu.

A másik: Igen. Gimnáziumba jár.

Hát neked ki udvarol?

Az egyik: Nekem a Béla.

A másik: Ojjé, az még kis fiu.

Az egyik (sértődötten): Micsoda? Kis fiu? Ez szentelen hazugság. Nem is kis fiu, hanem már nagy fiu. **MAR TYUKSZEME IS VAN.** Direkt mutatata.

EGY MAGYAR CSALÁDÉRT.

A nyomorban levő magyar család segítésére újabban a következő adományok érkeztek a Dongóhoz:

Hauk Jenő (Detroit) gyűjtése \$5.50

Román Erzsike Summit \$1.00

Vargyas Károly Jersey City \$1.00

\$7.50

Előzőleg kimutava \$25.50

Összesen: \$33.00

Hauk Jenő gyűjtéséhez a következők járultak: egy-egy dollárral Hauk Jenő, Kar ózsef, Pálffy István Fajkis György, Radics Pál, 50 centtel Kuslits István.

Szállóigék

Meguszta a rivert. — Befogta a kotlót.

A LAPOS kis offenziva volt a minapában a Pennsylvania állambeli Leechburgban, ahol vállalkozó szellemű magyarok, románok, tótok, ájrisok, négerék és más ismeretlen nációk "korporációs pókert" rendeztek a város közelében levő bokros helyen. Egy-néhány magyar miszisz megunta az esetet és miután a miszterek többszöri felszólítás után se voltak hajlandók a hazatérésre, elhatározták a misziszek, hogy nem törődnek a talián segítséggel és feloszlatták a bandát.

Jelentést tettek ott, ahol nagyon szeretik a komaságot és kivonultak a nagybotosok a "patrul" kocsival együtt a szövetségesek tábora felé. Hamarosan körülkerítették a pókerezők táborát és felszólították őket a megadásra. A szövetségesek azonban hallani sem akartak a dologról, inkább ott hagyták a bankot is, azután pedig egytől-egyig nekifeküdtek a "Kisky River"-nek és meguszták azt, akárcsak a rátótiak a kölest. Némelyik miszter még másnap is csak úgy evett, ha a river-parti szomszédok megkönyörültek rajta. Némelyik miszter pedig a bokor tövében szárítottatta ruháit és úgy mondta el az esteli könyörgést.

Most ha valakit alaposan megiasztanak, ezt mondják róla Leechburg környékén:

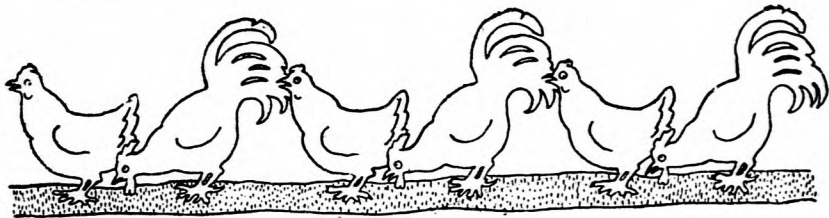
— Ezzel is megusztatták a Kisky rivert.

A zelienoplei miszterre ráparancsolta a miszisz, hogy ha a föld alul is, de neki keritsen egy kotlót. Elment a miszter a szomszédos plézre, ahol kaphatott volna kotlót, de sehogyse tudták kézre kapni a fürge tyukot. Kergették a kotlót jó sokáig, de mindig kiszabadult körmük közül. A miszter pedig nem akart hazamenni kotló nélkül, mert a miszisz azt mondta neki, hogy — ha nem visz kotlót, akkor őt ülteti a tojásra.

Végre mégis csak kísütötte a miszter, hogyan kell megcsipni a kotlót. Elővett egy zsákot, fészket csinált abban szalmából és a fészekbe tett néhány tojást. A zsákot azután a tyukól ajtajára szegezte. A kotló lassankint nekibarátkozott és ráült a zsákban levő tojásokra. A miszter ekkor elkapta a zsák nyakát és boldogan vitte haza a kotlót a zsákban.

Most ha valakinek nagynehezen sikerül valami, ezt mondják róla Zeliennoplen:

— Ez is befogta a kotlót.



VIDÉKI KRÓNIKA

A drótajtó. — A kirándulás. — A kellelten segítség és más egyebek.

ZELIENOPLEN drótajtót vásárolt a miszisz, mert attól félt, hogy a nyáron megeszik burdosait a legyek. A boltos hazavitte az ajtót, nekigyürköztek a bodik, de sehogy se tudták feltenni a drótajtót. Nem tudtak rájönni, hogy melyik az eleje és melyik a hátulja? Hosszu próbálgatás után jelentették a miszisznek, hogy "nem tudják felesínálni a drótajtót". Éppen akkor arra kerülközött az egyik magyar lap utazó ügynöke, aki ünnepélyesen kijelentette, hogy ő majd felcsinálja a drótajtót, de hozzanak furót és srófhuzót, mert anélkül nincs üzlet. El is indult a miszisz, hogy megkerítse a kért szerszámokat, de mire visszakerült azokkal, az ügynök ur már Pittsburgh irányában utazott a vasuton gyalog. Előbb azonban megsugta a burdosoknak, hogy ő sok mindenhez ért ugyan, de az ajtót ő se tudja felcsinálni. A nóta vége az lett, hogy a miszisz előbb összeszidta az ügyetlen burdosokat, azután vedig elment a stóroshoz és kijelentette neki, hogy vagy csinálja fel az ajtót, vagy pedig vigye vissza, mert a burdosok nem értenek a bizniszhez. Így azután a stóros rakta helyre a drótajtót.

A jersey cityi beteglátogató nagy kirándulást rendezett New Yorkba a bodikkal. Többi között elmentek egy "restórantba", ahol masinán viszik fel az embert az "aptészre". A beteglátogató az egyik bodira bizta a rendelést; rendelt is a bodi magyarul, de az ánglius "véter" így szólt vissza neki:

— Vasszakszte?!

A bodi színe ugyancsak elváltozott erre és remegve kijelentette, hogy őt nem úgy hívják. Mikor azután magához tért a bodi, nagybüszkén holmi "szenvicsot" rendelt volna, de a helyett heringet adott nekik a "véter".

El is kerülköztek másfelé a bodik, ahol a belső melegítőt mérik és ugy nekimelegedtek, hogy csak másnap reggel kerültek haza s a bakanesot a

kezükben tartogatták, mert nagyon égette a tyukszemüket.

A harwicki misziszek közül egynehányan ugyancsak gyakran eljárogatnak a springdalei "magyar otthonba", ahol löven megakad a testi ital. A minap is odavolt az egyik miszisz és mikor hazament, hát nagyon beteg lett és ágyának dőlt. Miután pedig burdosai voltak, a kománéja átment hozzá, hogy vaesorát főzzön a burdosoknak. A beteg miszisznek azonban nem tetszett a dolog és ugyancsak magyarul megmondogatott egyet-mást a sziveskedő kománének. No, de a komaauszony se maradt adós a felelettel; ugyancsak megmondogatta a betegeskedő kománének, hogy máskor kevesebbet igyék a tokajiból és akkor nem kell neki segítség.

Carrollville-ben az egyik bodinak kiadták a tájmot, merthogy nagyon csapta a szelet a miszisz körül. A bodi erre muffolt egyik helyről a másikra, de sehol se volt megelégedve. Végre is keservében megfogadta a cigánybandát és elment éjjeli zenét adni az egyik miszisznek. Huzta is a banda, hogy aszongya

"Addig szedem, ihaja!
Zöld levelét a fának,
Amig veje nem leszek
Az édesanyádnak"...

A nagy muzsikaszóra felébredtek a házbeliek és hamarosan megnézték a kalendárimot, hogy hátha nevenapja van a házigazdának. De nem volt. Nagy nézegetés közben belépett a bodi és ugyancsak megkezdte az offenzívát a miszisz ellen, csak hogy a miszisz elővette a gyorstüzelőt, vagyis a seprüt és azzal kente végig a bodit. Az ablak alatt álló banda nyakába pedig lezhant a kávé bögre, de nem kávé volt benne. A barátkozásra ugy megugrott a banda, mintha csak repülőgépről dobtak volna le egy öreg bombát. A klarinétos azt állítja, hogy biztosan bomba volt, megérezte a szagról.

A DONGÓ VERSENYE

A Dongó 1918 február 15-én volt 15 esztendő és az évforduló alkalmából versenyt rendezünk azok között, akik előfizetőket szereznek a Dongónak.

A versenyben részt vehet minden magyar.

A verseny 1918 JUNIUS 30-án zárul és a július 15-iki számban hirdetjük ki az eredményeket.

A díjak a következők:

Első díj:

1 GYÉMÁNTKÖVES
ARANYGYÜRÜ.

Második díj:

1 FINOM ARANY ÓRA.

Harmadik díj:

1 ARANY KARKÖTŐ.

Negyedik díj:

1 FINOM SZIVARTÁRCA.

Ötödik díj:

1 VADÁSZFEGYVER.

Akik 1918 július 1-ig legalább két előfizetőt szereznek a Dongónak, azok egy-egy szép és értékes könyvet kapnak emlékül.

A verseny megkezdődött.

Lássuk tehát a medvét!



KVÁRTA PALI

szalonos ur a bárnál.

Mióta ezeket a bergókat méri az ember, még a legyek se gyűnnek a szalonba. Ezelőtt ha koszcimer nem gyűtt, hát a legyeket ölte az ember mérgében. De legalább mult az idő. Most a regiszter is hallgat, meg a legyek se zugnak.

Majd megütött a guta a multkor. Most mán a gyerekek is begyűhetnek a szalonba az édes lére, hát aszongya az egyik koszcimer, hogy aszongya csináltassam a bárét alacsonyabbra, mert a gyereke nem tud rátámaszkodni.

Hej, hogy elmulik minden ezen a világon. Ha nekem azt mondta vóna valaki, hogy holmi író meg tejet fogok mérni valamikor a bárén, hát ugy kivágtam volna, akárcsak a huszonegyet. Most pedig begyűn a koszcimer oszt orderol egy pohár író. Én pedig tötöm az író, de mindig elfakad ijjenkor az epém.

Nemsokára vége lesz már a világnak. Merha a szalonosság elmult, hát mindennek el kell mulni.

VIDÉKI VIRTUS.

Egy kisebb magyarországi vidéki állomás pályaudvarának vendéglőjébe beállit egy jóképű, csizmás, mentés atyafi és egy pohár sört rendel.

A sört egy hajtásra kiissza, aztán ujat rendel. Félóra mulva már a kilencedik pohárnál tart. Amikor a tizediket is megrendeli, a pincér nem tudja megállni, hogy ne mondja.

— Ejnye, de jól tud uraságod inni!

A magyar ember ránéz a pincérre, aztán megvetően szól:

— Hátha még SZERETNÉM...

YOUNGSTOWNIAK FIGYELMÉBE!

Youngstowni hátralékosainkat figyelmeztetjük, hogy szurják le a betegket Gagyi János urnál, de mielőbb. Gagyi ur megtalálható a youngstowni magyar lap nyomdájában.

LOGIKA

A Rákóczi-téren felszáll a városi villamosra egy jóképű atyafi, pipával az agyarán. Egyideig dülöng, kinlódik künn az állóhelyen, aztán bemegy a koci belsejébe és leül.

Jön a kalauz. Savanyu pofát vág, mikor meglátja a pipát:

— Hé — mondja — itt nem szabad pipázni.

Az atyafi, esőndesen:

— Hásze nem pipázok.

— Dehogy nem pipázik! Hisz ott lóg a szájában a pipa!

Az atyafi iegvetően nézi végig:

— Hát... a lábom is benne van a esizmába', mégse mék!

HONFITÁRS!

Ha elviszed a más Dongóját, akkor legyen szerencséd ahhoz, ami legkeményebb a fában!



A BECSÜLET

A Dongóra pedig elő kell fizetni, mert ezt kívánja a becsület. Aki potyán olvas, megérdemli a — huszoneötöt.

Nézze meg este a lábát

és ha látni fogja, hogy izzad, hogy hólyagos és érzi, hogy fáradt és hogy ég a lába, használjon

PEDISIN

LÁBÉLTETŐT,

mely megakadályozza a bűtykök és tyukszem képződést is.

PEDISIN-t

ÉS SEMMI MÁST.

Ne vegyen más olcsó szert, mert ez többet árt, mint használ. Ne hagyja

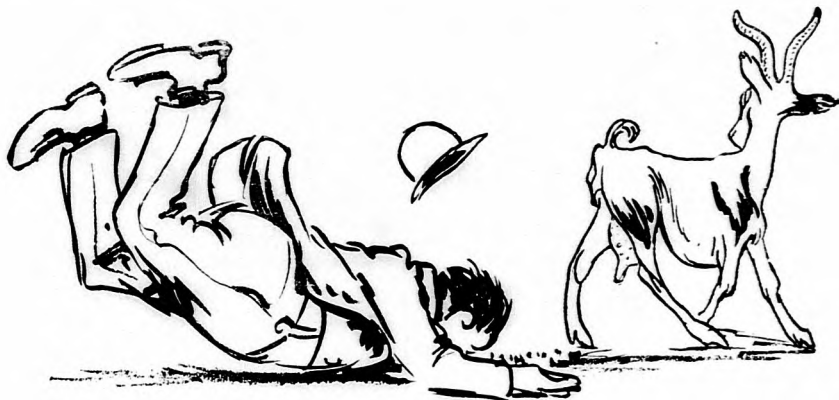
magát becsapni utánzatokkal, vegye a valódit, melyből egy nagy családi dobozzal több hónapra elegendő, \$1-ért küld a

A Pedisin főraktára

CEVELANDI KORONA GYÓGYSZERTÁR

2812 East 79th Street D Cleveland, Ohio.





TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK

A kotelikas. — A fegyenc és a gróf. — Ha a fegyenc udvarias.

Eötvös Károly mesélte el valamikor az ő jól ismert törzsasztalánál.

Boda főkapitány még fogalmazó korában vállaltott egy görbelábú, korosru, ügynökformájú kis embert:

— Mi a neve?

— Zrinyi.

A fogalmazó meghökkenve nézett rá és kételkedve megismételte a kérdést, mire a vádlott nyugodtan válaszolta:

— Igenis, Zrinyi.

— Na... És a keresztnéve?

— Ondrás.

— A pokolba is! Magának a keresztnéve András? Hallatlan. És mi a valálása?

A vádlott emelt hangon és büszkén felelte:

— Kotelikas!.. És ha ün mingyár' meg is pokkad, okar is kotelikas!

Zrinyi Andrást, aki tényleg katolikus lett, tiltott könyöradomány-gyűjtésért illetőségi helyére toloncolták — Munkácsra. Hisz' tetszik tudni?...

Fényes László, akit gróf Tisza István panaszára egyszer — sajtóvétségért — az állam kosztjára fogtak, mesélte el ezt a történetet:

— A cellámat minden reggel egy rab söpörte ki. Mivel jóképű embernek látszott, néha beszédbe elegyedtem vele és kikérdeztem apró bajairól. Egy nap az emberem igen alázatos arecal állít be hozzám:

— Nagyságos uram, — mondja — adjon nekem tanácsot. A pöröm újravétele szerelném kérni és jó ügyvédet keresek.

— Hát aztán miért ítéltek el kendet? — kérdelem.

— Templomrablásért ítéltek el három esztendőre, könyörgöm alásan. De nem tudtak rám bizonyítani semmit. Én nem vallottam, bizonyítékok sem

voltak. Ha jó ügyvédem van, biztosan fölmentenek. De nagyon rossz ügyvédem akadt és ez volt a baj.

— Hát miért választott rossz ügyvédet?

— A méltóságos Almácssy grófné ajánlotta, kérem.

— Almácssy grófnő! Hogy került maga hozzá?

A fegyenc vállalt vonogatta:

— Ösmeretlenül kértem tőle tanácsot. Azt hiszem, jogom volt hozzá.

— De miért?

— Hát csak azért, könyörgöm ássan, mert állandóan egy templomba jártunk. Ő imádkozni, én meg rabolni.

A pestvidéki törvényszéken esett meg tárgyalás közben S. ügyéssel, akit azóta már főügyésznek neveztek ki:

A vádlottak padján egy többször büntetett esirkefogó ült és mialatt az ügyész a vádbeszédet tartotta, egyszerre csak reesegetés-ropogás hallatszott: az ügyész alatt összetört a szék.

Miközben a hallgatóság eszöndes derültségétől kísérve, az ügyész föltápaszkodott a földről, fölugrott a vádlott és ünnepies udvariassággal szólott:

— Megengedi nagyságos ügyész ur, hogy följajnljam önnek a helyemet?

DR. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5006 DOLLAR BIZTOSITEK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Fénkküldés, jogi tanács és hajójegy.

Forduljon hozzá bizalommal

NEM BAJ

Szorgalmasan dolgoztatott a műtermében MÁRK Lajos. Egyszer csak megszólal a háta mögött gyöngéd célzással a modell-leány:

— Márk ur! Ma van a születésnapom!

A művész nem szólt egy szót sem, hanem festett tovább. De a modell kis vártatva megszólalt újból:

— Márk ur! Ma van a születésnapom!

A másodszeri gyöngéd figyelmeztetésnek sem volt foganatja és a leány megszólalt harmadszor is:

— Márk ur! Ma van a születésnapom!

Ekkor hátra fordult a művész és vigasztaló hangon mondta:

Nem baj, fiam!... Holnapra majd elmulik!

Ki a magyar étkezésnek
S tisztaságnak jóbarátja:
New Brunswickon Bányócsy-nál
Mindezeket föltalálja.
Szállást talál ott a magyar,
Jól is lakhat éttermében;
Olcsón és jól lakhat nála
S nem is marad soha éhen.
BÁNYÓCSY JÁNOS
37 French Str., New Brunswick, N. J.

A CSIZMASZÁRBA SZÁRADT ÉSZ

pocsékolja csupán a drága embervért. De ha a józan ész felülkerekedik, a hét próbás tudomány áldásait milliók és milliók dicsérik.

Józan eszével gondolkodják ön is, ha sérvben vagy szakadásban szenved, melyeket a régi módi tudomány késsel és vére elvesztésével gyógyított.

Vegye igénybe az én hétpróbás módszeremet, mely a sérvet és szakadást kés nélkül, minden csöpp vérének megmentésével, fájdalom és szenvedés nélkül gyógyítja — férfinél, nőnél és gyermeknél egyaránt biztos sikerrel.

Ne késlekedjék, hanem írjon még ma magyarul felvilágosításért és a sérvről írott tudományos könyvemért erre a címre:

Dr. A. W. O'MALLEY Specialista

27 SO. WASHINGTON STREET,
WILKES-BARRE, PA.



MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

TT vannak már a kutya melegek oszt gyűnnek a pitnyikek. Hát kell is már hogy legyék valami, mer a zember meguni a zegyformaságot. Ijjenkor már minden bokor szállást ad, hát nem kell megijedni a zembernek, ha valahun girárét mondanak neki.

Gyölzi citibe meg névnapot rendezett a miszisz, oszt a zegyik bodi a köszöntő után a pohár hejlett a kecsopos üveget itta ki a miszisz egészségre. Osz amikor a jószívü miszisz figyelmeztette, hát a bodi mérgibe leütötte a tányér szélit, mer aszondi hát akkor miből lesz paradicsom leves a zűdnepre.

A zerijenopeli miszisz meg muffolni készült más plézre oszt mikor már biztos vót a muffolás, hát aszonta a burdosoknak, hogy keressenek más gazdát. A zegyik régi burdos erre keservébe rágyutott egy nótára, oszt asztat danóta, hogy aszondi

\$1619.66

ENNYI PÉNZE LESZ
3 ÉV MULVA HA MIN
DEN HÉTEN \$10 HE-
LYEZ EL BANKOMBA

3% Dollár Betétre
A kamatos kamatok
minden félévben lesznek
a tőkéhez csatolva.

KISS EMIL
BANKÁR

133 SECOND AVENUE,
NEW YORK, N. Y.

Édes macskánk

Ne haggy itt bennünket...

A miszisz magára vette a nótát, oszt úgy megkente a bodit a seprő nyelével, hogy még egy hét mulva is fájt a dereka.

Sharpsvillen meg a zegyik miszisz szeretett a tilosba járni oszt a zegyik burdosa mindég leskődött utána. Eccer oszt rajtakapta a misziszt, hogy a stébelbe diskurált a szomszédal. Hát egy szóval per lett belüle oszt a vacsmány bodinak is fizetni kellett 23 tallért, merhogy minek üti a zórát abba, akibe nem kell.

Harricburgba, márhogy irinojsz kontriba meg két bodi igen csapta a szelet egy miszisz körül. A zegyik bodi meg is kérette a misziszt, de beszketet kapott. Elég az hozzá, hogy a régi szóbeszéd szerint két kard nem fér eccerre egy tokba, hát a bodik is összekaptak. Meg is vót a párbaj a stritén. A zegyik bodi a végén kikapta a pistojt oszt rálött a másik bodira, de nem trafált. A policok mégis eltrafálták a pistojos bodit oszt betették a rácsos ablak megé. Másnap 45-öt tallért fizetett a bodi. Hát így drága vót a szerelem, no meg a párbaj, pedig meg se lött senkit.

De nem szavazok már többet, mer kutya meleg kezd lenni, oszt ijjenkor még a kutya is a bokor alá huzódik. Oszt ha valaméjjik miszisz a pitnyikre készül, hát csak izennyen, merhogy elhuzatom neki a pocok nótát. Jubecse!



BETEGLÁTOGATÓI PANASZ.

T. Szerkesztő ur: — Valami két hónap előtt Hariek-on jártam és igyekeztem rávenni a bodikat, hogy fizesenek elő a Dongóra. Elő is fizettek, de amikor az egyik bodinak kiirtam a nyugtát, hát azzal mentegetőzött, hogy majd csak a jövő pedakor fizet, mert most nines pénze. Azóta hat pedá is elmúlt, de a bodi még most se szurta le a betegeket, hát jó lesz a nyakára küldeni az indsajt, mert az ilyen bodi nem érdemel egyebet.

Springdale, Pa.

Sándor Illés,
beteglátogató.

SZÜKSÉGE VAN NYÁRON

mindenkinek arra, hogy a gyomra rendesen működjék, mert a nagy hőségben kétszeresen fenyegeti a napszúrás veszedelme, a szorulás, emésztési zavarok, étvágytalanság s főképp vértisztatlanság miatt szenvedőket.

MINDENKINEK

használt s Önnek is használni fog a

PARTOLA

GYOMOR ÉS VÉRTISZTÍTÓ GYÓGYCUKORKA

amely évek hosszú sora óta a legkedveltebb orvosság gyomorba, vértisztatlanság esetén

UTÁNZATOT NE VEGYEN

A saját maga és családja egészségét nem szabad kétes értékű utánszerekkel veszélyeztetni.

RENDELJE A VALÓDI PARTOLÁT

amelyből egy dollárért küld egy öt dollárért hat nagy bádogdobozzal a feltaláló és egyedüli készítő

Partos Patika

160 SECOND AVENUE,
NEW YORK, N. Y.



DIŠZNÓFÜLÜ CŠELFI JÓŠKA

kalandjai szárazon és vizen.

MÁLY megint kollektálnak. Ugy bolysózik a hátam, mintha csak a kilenc napos hideg lyázna. Igaz, hogy ezelőtt se adtam, de most mály igazán nem adok. Hát lopok én, hát lophatok én most, hogy mindég csak adjak?!

Azt mondják, hogy a Velyes Kelyesztlye muszáj adni. Mály mélyt lenne muszály? Én lyégóta halyagba vagyok a velyes kelyeszt patikussal, hát én nem pálytolhatom a Velyes Kelyesztet.

Azzal fenyegetnek, hogy aki nem ad, azt meőkenik kátlyánnyal. Bánom is én, legalább ingyen fülydők. Azután meg lekapalyom a kátlyányt és hasznát veszem. Ugyis venni akalytam, hát így megspólyolom a pénzt.

Adjanak a palyasztok! Azok ugy is csak allya valók, hogy adjanak. Hej, csak az a baj, hogy most nem kelyülnek az én kezemlye. No, de lesz még szölő—sifkálytyával.

Verhovay Segélyegylet

A LEGNAGOB, LEGERŐSEBB MAGYAR EGYLET

Vagyona meghaladja az egynegyed millió dollárt.

Tagjainak száma 25 ezer.

Tagja lehet minden keresztény magyar férfi és nő 18—45 éves korig.

Beállási díj mérsékelt. Tagsági díj havonta \$1.75.

Verhovay Segélyegylet

fizet tagjainak betegség esetén hetenként 6 dollárt, két héten tul napokra is fizet betegsegélyt. Folyton beteg tagjainak 2 évig nyujt teljes segélyt.

Csonkulási díj címén fizet 200—400 dollárig.

Haláleseti díj címén fizet az egyletben eltöltött évek arányában \$200—\$1000-ig terjedő összeget.

Baleset következtében történt halál esetén fizet egy éven belől 500 dollárt, egy éven tul 1000 dollárt.

TAGJA-E MÁR E LEGNAGYOBB EGYLETNEK?

HA NEM, LÉPJEN BE AZONNAL, BIZTOSITSA
ÖNMAGÁT ÉS CSALÁDJÁT

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETNÉL

Uj fiókok az Egyesült Államok bármely vidékén az ügyvezető tisztikar jóváhagyása mellett 12 taggal alakíthatók.

Bővebb felvilágosítást készséggel ad

Gábor István főtitkár

809—811 MARBLE BANK BLDG.

HAZLETON, PA.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre ... \$2.00
Magyarországra egy évre ... \$2.50
176—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,
1916, at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS
MEGFIGYELÉSEI

SIROKAT diszitettek az Egyesült Államokban. Ez a hatalmas nemzet elvitte a temetőkbe a kertek és a lelkék virágait s lerakta azokat a sírhalmakra. Az elhunyt kedvesek sírjaira és egyuttal azokéira is, akik karddal vettek részt ennek a nagy köztársaságnak előzetes küzdelmeiben.

Majd a jövő sirdiszítés napján sokkalta több iesz a sírok száma, sokkalta több virág kell azok sírjaira, a kik meghaltak a világszabadságért. Mikor a sírokat diszitjük, amikor a holtak emlékének áldozunk kegyelettel, jussanak eszünkbe azok, akik éltük virágában halnak meg azért, hogy boldogabb lehessen a jövő nemzedék.

A jelek azt mutatják, hogy az amerikai magyarság egyre jobban megérti a hely-

zetet. Világosság gyul az agyakban és a gondolkodó ember belátja, hogy ez a hatalmas ország egyetlen népnek sem ellensége, hanem igenis áldozattól nem félt ellensége a korhadt, régi rendszereknek és ha kell, egy tengernyi vér és könny árán is hajlandó megváltoztatni azt a rendszert, amely évszázadokon keresztül rabigában tartotta a népek millióit és amely rendszer kény-kedve szerint vágóhidra hurcolta az igavonókat.

Az Egyesült Államoknak győznie kell ebben a háboruban. És a győzelem kivívását elő kell segítenie mindannak, aki torkig van a régi világ bűneivel és félszégseivel, aki azt óhajtja, hogy ezután a világvérvés után igazán testvérként maradhassanak meg egymás mellett az eddigelő folyton egymásra uszított népek.

Az amerikai magyarság bizonyos határig megteszi ugyan kötelességét, de még több, még nagyobb áldozathozatalra kell elkészülnünk. Egy új világ megteremtéséről van szó és ezt a nagy célt nem lehet elérni holmi gyerekjátékokkal, az áldozathozatalnak apró morzsáival. Aki pedig hozzájárul a cél eléréséhez, az ne panasolja föl az áldozatot, hanem inkább örüljön annak, hogy szerény tehetsége szerint ő is hozzájárulhatott a világ, az emberiség megváltásához.

Az Amerikai Magyar Hüség Liga hivatalos jelentése szerint a tagok száma meghaladta a tizezet. Az első tizezer magyar tehát együtt van, hogy egyrészt bizonyosságot tegyen az amerikai magyarság megbízhatóságáról,

másrészt pedig azért, hogy együttes erővel mozdithassa elő azt a célt, amit a fogadott haza tüzött maga elé azért, hogy hasznára legyen az egymás vérét óhajtó európai nemzeteknek és így a mi szülőhazánkunk is, amely szóltan áldozata a nagy keresztut-járásnak.

Tizezer magyar! Az előzetes kísérletekhez képest nagy ez a szám, de nem felel meg az amerikai magyarság számbeli erejének. Felküdünk tehát a munkának és hozzuk össze egy táborba az amerikai magyarság száz ezreit, mert ha azt látja a világ, hogy a magyar összetart, hogy a magyar megérti az idők ujmutatását, akkor jogot szereztünk arra, hogy szót kérjünk az új világ kialakulásánál. Ha azonban a régimódi nembánomság karjai között heverünk, akkor ne esodálkozzunk azon, ha "hallgass"! lesz a bérünk.

A detroiti magyar egyletek nagybizottsága elhatározta, hogy június 30-án nagy tüntető gyűlést rendez. Remélhető, hogy a detroiti magyarság kitesz magáért és ez a gyűlés úgy külsőségekben, mint belső értékben méltán fog sorakozni az eddigi hazafias tüntetésekhez.

CSALÁDI JELENET

Az apa, kis fiához:

— No de most már elég volt a kérdészködésből, te gyerek. Egész délután folyton ostoba kérdésekkel nyaggattál. Hát most már még egyet kérdezhetsz, arra megfelelek, de aztán vége legyen. Jó?

— Jó, papám.

— No hát kérdezz.

— Hát... hát... mondd meg papám... mibe HALT BELE A HOLT TENGER?



KRÓNIKÁS ADOMÁK

Aki mindig ur marad. — A tönkrement börziáner. — A nagyzási hóbort.

SZALAI Béla, a Magyar Bank igazgatója mesélte el.

Gyanusan kopott külsejű, deresedő férfi jelent meg nála.

— Nem ösmer? — kérdezte az igazgatót.

Halványan emlékezett rá.

— Mintha régen, régen nagyon régen...

Az idegen aztán eszébe juttatta, hogy valamikor gazdag zsenri földbirtokos volt, aki teljesen elszegényedett és most kodolni jött.

— Tudom, hogy igazgató ur tekintettel lesz egykori ösmeretségünkre, — mondta szerény hangon — és kiségit pillanatnyi zavaromból. A börze tett tönkre.

A direktor zsebébe nyult.

— Kedves barátom, — mondta, — magam is csak hivatalnok-ember vagyok; nem adhatok többet ennyinél.

S ezzel tíz koronát nyújtott át a férfinak, aki nyugodtan zsebre tette a pénzt, lassan az ajtó felé távozott és amikor odaért, és a kilinset megmarkolta, hátrafordulva így szólt:

— Mégis csak furesa, hogy minden utolsó pesti hivatalnok kedves barátomnak mer szólítani!

Aradon meghalt egy jótékony emberbarát, **Spitzer** Ignác s elárverezték a hagyatékából való értékpapírokat. A közjegyzői irodában, mielőtt az árverés megkezdődött volna, mondták el Spitzerről ezt a kis történetet.

Az élete utolsó éveiben határozta el, hogy nagy szegényházat alapít Aradon és erre a célra elkezdett spórolni. Minden hónapban félretett egy nagyobb összeget. A nemes cél érdekében annyira takarékoskodott, hogy a házi szegényeinek is redukálta a havi járandóságát. Így az egyik öreg szegé-

gyének, aki évek óta minden elsején harminc koronát kapott tőle, két elsején egymásután csak husz-husz koronát adott.

A harmadik elsején ez a szegény ember nem akarta átvenni a husz koronát.

— Spitzer ur bizonyosan téved, — mondotta a szolgának, aki a pénzt kihozta neki. — Én valamikor együtt dolgoztam vele, mint börziáner és nyolc év óta minden hónapban harminc koronát kapok, miért kapok most csak huszát?

— A tekintetes ur — világosította fel a szolga — azért ad most kevesebbet, mert szegényházat akar alapítani.

— Mi? — kiáltotta az öreg koldus dühösen. — Szegényházat akar alapítani? Hát alapítson, ha akar, **DE NE AZ ÉN PÉNZEMBŐL!**....

Jellemzi a hatalmas embereket, hogy még a tréfa is, amit kovácsolnak róluk, hódol nekik. Az ugynevezett pénzpiac egyik klasszikus tréfája, mely **Lánczy** Leóról szól, szintén ilyen. A csattanójából kitűnik, hogy akik esinálták, — félnek tőle.

A történet mese, még pedig mohamedán mese.

Fölmegy a török halála után a paradicsomba, ahol hurik táncolnak és bülbülmadár fütyöl. Megáll a kapunál és protekciót akar kérni Mohamedtől:

— Allah színe elé akarok járulni, — mondja alázattal.

A próféta szigorúan felel:

— Most nem lehet.

— Miért?

— Mert Allah rosszul érzi magát.

A szegény török leborul, mikor Allah nevét hallja, de aztán megint feltápaszkodik és tisztelettel kérdi:

— Mi baja Allahnak?

— Furesa baj, mondja a fejét varkya a próféta. — A minap hatalomról és ilyenekről volt szó. És ekkor kiszült, hogy Allah nagyzási hóbortba esett. Azt hiszi magáról, **HOGY Ő LAN CZY.**

MI A MINDEGY?

Ha az embert Tisza-Lökről kidobják, vagy pedig Tisza-Dobróól kilökik.

BÁBÁS STUDIO

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM.

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

HERZOG ZSIGMOND

befegyezett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök
SZABADALMAKAT
kieszközöl bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.
116 NASSAU ST., NEW YORK.
Este és vasárnap: 955 SECOND AVE.

WEISS és LEITNER

MAGYAR VENDEGLŐJE

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izletes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsásárné is megnyalná utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzám bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE
CLEVELAND, O.
Telefon: (Bell) Garfield 9255-M.

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

000

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a leggyegyszerűbbig a legjutányosabban.

000

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175



VETERÁN PESTA

régi amérikás és Zöldfülü Marci.

NO, Marcink, hát mahónap itt van a Förgyuláj is, amikor a zöreg Dongó tarti a születésnapját, hát mondok lyó lesz tanulni azt a rigmust, akit a mult esztendőbe nem tuttál. Igaz ugyan, hogy a zöreg Dongó is el-

A French utcán ninesen párja
A Pákay szalonjának;
Vigadozni a magyarok
Hozzá gyakran be-bejárnak.
Söre, bora és mérgese
Olyan, mint a csurgatott méz;
Magyar testvér, kóstolóra
Pákayhoz gyakran benézz.

PAKAY FERENC, 185 French Str.,
New Brunswick, N. J.

JUHÁSZ LAJOS

valamikor a "bajuszkirály" volt. Most kisebb ugyan a bajusza, de nagyobb nála a pohár. No meg azután olyan vendéglője van, hogy még a khnál anyacsászárnő is megtörülne utána a bajuszát. A depot közelében mindenki megtalálja.

12 FRENCH ST., New Brunswick, N. J.

Gaál Márton az italt
Mindent vígan mérli;
Nem kell tőle soha
Semmit kétszer kérni.
Soha nem tres a
Fulton streeti csárda,
Mert Marsalkó is ott
Könyökölt a bárta.
Nézz be oda, pajtás,
Egy vagy két pohárra.

GAÁL MÁRTON, WOODBRIDGE.

mondhati, akit a nóta mond, hogy aszondi

Szegény anyám ha tutta vóna,

Dehogy szült vóna engemet.

Merhát furcsák vagyunk mink magyarok. Mink egypár embertől asztat kíványuk, hogy dögözza ki a belét is a magyarokér, de azér akár éhen is dögölhetnek tőlük. Mer hát a magyar megkiváni, hogy aki érte dögözik, hát fizetséget ne várjon meg ne is kapjon, de ha mán kap valamit, akkor az vagy gorombaság, vagy téglá legyék.

Igaz is, hogy lassankint mindenki megszökik, aki a magyar ügyekér dögözött, mer hát a zijen munkába sose vót köszönet. Legokosabban tesznek azok, akik abbahagyik esztet a parádés bizniszt oszt elmennek répát kapálni, mer abbul is több a haszon, meg azutég nem sértegeti a

zembert akármiijjen rongy fráter.

Már mondok akárhogy éjjünk is Marcink, de annak a zegynek örülök, hogy nem vagyunk uly-ságcsinálók, mer a harangozónak is több itt a becsületi, mind a zulyságosnak. Mer aki egy rongyos tallért nagynehezen leszur a zulyságér, mán akkor azt hiszi, hogy örökre boldoggá tette a zulyságost meg azutég kedve szerint gorombáskodhat vele.

Hát csak nehéz az élet, Marcink, oszt amondó vagyok, hogy legjobb még a stappoló junyiba, mer ott mindenki egyforma oszt a zemberek nem vetik egymás szemére a hévatalt. Lám, amijóta a ditrojiti szalonos urak csak holmi édes levet mérnek, hát mán igen kinyilt a koszcimerek szeme, oszt asztat gondolik, hogy egy nikelért a cipőjüket is kisubickollik a barenál.

FIZESSEN ELŐ A "DONGÓ"-RA

Galbos János szalonjában
Vigan szól a nóta.
Pohár hozzá a hegedű,
A vonó a kóta.
Aki hozzá betér,
Meg nem bánja soha:
Mert Galbos itala
Nem hitvány, mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
9204 Cumberland Ave., Cleveland, O.

Laczkó József híres ember;
A szkunerre láncot nem ver.
Bátran rakja ki a bárta,
A mérges meg olyan nála,
Hogy ki abból jól benyaka,
Vén korában is fiatal.

8107 Rawlings Ave., Cleveland, O.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyai J. és Fiai

POZSONYI VILAGHIRŰ CÉG ALTAL TÖLTÖTT ÉS CSAKIS EREDETI
LADAKBAN SZALLITOTT BOROKAT.

VIDDER EMIL 40 AVE C.
NEW YORK.

KÉPVISELŐ.

EGYEDÜLI KÉPVISELŐJE a SALVATORFORRAS ASVANYVIZNEK.

DEMCHÁK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PALINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKÉRT



TRENTONI ESETEK

A kopogós bakancs. — A metéltke és egyéb esetek.

KÉT román bodi elment cipőt vásárolni az egyik üzletbe. Végignézték az egész raktárt, de a bakancsok nem tetszettek nekik. Dühös lett ezért a boltos és rájuk rivalt, hogy őt ne tegyék bolonddá. Ijedtükben azután vettek két pár bakancsot a bodik, mert a boltos ugyancsak mérgesen mondogatta, hogy levágja a lábujjukról a büttyköt, de az ujjal együtt. Mikor azután megvolt a vásár, a boltos is visszaakarta adni a kölcsönt és felemás cipőket pakkolt be a román bodiknak. Az egyik cipőnek gummiból volt a sarka, a másiknak pedig bőrből. Így azután az egyik kopogott, a másik pedig nem. Miután pedig a bálban nem tudták eljárni a bodik a kopogást, visszavitték a cipőket a boltba és azt mondták a stórosnak, hogy adjon nekik kopogós cipőket. A stóros azonban kitessékeltte őket és azt mondta, hogy ha nem tudják összeverni a bokájukat, akkor verje össze a szél.

A trentoni lódoctor segédje az operáció után bement a kicsinbe mosdás irányában. A miszisz éppen akkor hűtötte egy tálban a metéltkét. A miszisz nem volt a kicsinben és a segéd neki-dőlt a metéltkés víznek. Azt hitte hamarjában, hogy szappan van a vízben. Alaposan meg is mosdott a segéd a miszisz metéltkéjével és büszkén pislogott a tükörbe, de egyszercsak kilépett a miszisz és mikor meglátta a tönkretett tésztát, úgy képen csókolta a helpert, hogy annak a szemei szikrát szórtak egy félnapig.

Roeblingen az egyik feleséges bodi nagyon adja a legényt. A minapában is három leány volt a háznál, ahol a bodi lakik s a legénykedő miszter azonnal megkezdte az offenzívát. Sört hozott és ugyancsak kínálgatta a görliket. Mivel azonban a görlik kosarat adtak neki, a gavallér bodi kapta a pélt és söröstől együtt kivágta az ablakon. Erre a gorombaságra a görlik kitessékelték a gavallért, akinek így nagyon savanyu lett a szőlő.

Az egyik roeblingi görli ugyancsak páva módjára kényeskedik, de azért csak állandóan árván marad, mert nem akad "felája". Ezért azután nagyon irigykedik egy másik görlire, akivel két legény is sétál egyszerre. Minapában annyira mérges volt már a parádés görli, hogy egy másik görlivel nekitámadt annak, akivel örömet sétálnak a legények. De rosszul ütött ki az offenziva, mert az ártatlanul megtámadott görli úgy kupán teremtette a parádés görlit, hogy az raduvéba elterült a földön, de nem parádéból. Ebből pedig az a tanulság, hogy az irigykedők előbb vagy utóbb kihuzzák a lutrit.



FÖLDIKEM!

Nem ég ki a szemed, amikor potyán olvasod a Dongót?!

CANDAI MIEGYMÁS.

A wellandi bodi ugyancsak cifrázta a lépést az utcán. Az András bácsiknak nem tetszett a cifrázás, mert Kanadában száraz világ van és azért egyenesen kell járni az utcán, mert aki görbén jár, azt elviszik katonának. A bodit is elcsípték és nyomban besorozták. Másnap reggel azután a jó ropogós dollárok leszurása után szabad lábra került a bodi, de a bíró figyelmeztette, hogy többé ne cifrázza a lépést. A bodi azonban nem fogadott szót és újból csak fölöntött a garatra. Egy másik bodi erre rájlesztett, hogy jönnek a policok. A jókedvű bodi nem vette a dolgot tréfának és valósággal repült a padra. Ott járta egy darabig a kállai kettőst, de végre levitték a házbéliek, mert attól tartottak, hogy fölakasztja magát a nagy ijedelemben. Hát, szóval mindenütt legjobban az egyenes ut.

Két wellandi bodi elhatározta, hogy meglátogat egy harmadik bodit, mert "hátha kinéz valami". Ki is nézett, de nem valami, hanem valaki egy vén aszszony képében. A vendég bodikban ugyancsak meghült erre a vér. Nem is szóltak egy jó darabig, de végül mégis csak nekibátorodtak és kértek egy kis enni-valót. Kaptak is egypár rossz almát. Mikor az almajavára került volna a sor, a "menyecske" szépen kitessékeltte őket. Nem is kíváncsoznak azóta vendégségbe a bodik.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI

A nemzeti szégyen

Fiuméből Anconába ment hajón dr. Kelemen Dávid orvos egy építészbarátja társaságában.

Hajójuk borus, szeles időben indult el a fiunei kikötőből és mire a nyílt tengerre ért, ki is tört a vihar. A fedélzeten való tartózkodás csöppet sem volt kellemes, hát hamarosan bevonultak mind a ketten a kajütjükbe. Még pedig külön-külön, mert nem kaptak egy kajütben hálóhelyet.

Hajnal tájban roppant gyűrött ábrázatu, sápadt és zöldszerű utasok kezdtek gyülekezni a fedélzeten. Látzott mindegyiken, hogy az éjjel ugyancsak elővette őket a tengeri betegség.

Az építész is nagyon siralmas állapotban üdvözölte barátját:

— Egész éjjel rosszul voltam! — panaszoita. — Hát te hogy töltötted az éjszakát?

Kelemen ásitozva, de büszkén felelte:

— Én, barátocskám, egy pillanatig se voltam rosszul. Hja, én régi tengeri foka vagyok! De azért mégse aludtam egy percig sem, mert a szomszéd kajütben rettenetes rosszul volt egy öreg német bácsi. És nemcsak a rosszullétével csapott zajt, da szakadatlanul, folytonosan síránkozott és nyögött: "Ah, mein Gott... mein lieber, guter Gott... ah, ich sterbe, mein Gott..." És ez így ment hajnalig. Rémes volt.

Ebben a pillanatban hozzájuk lépett egy jól táplált, kövér ur és bemutatkozott. Egy pesti börziáner volt.

— Én voltam az, aki egész éjjel ugy nyögött az ön szomszédságában — valotta be kifogástalan magyarsággal — bocsásson meg, de nagyon rosszul voltam.

— Ön volt az? — csodálkozott a doktor. — De hát miért jajgatott németül?

— Miért? HÁT SZÉGYENBŐL. Nemzeti szégyenből. Nagyon resteltem volna, ha megtudják, hogy egy magyar ember ennyire elhagyja magát....

MAGYAROM!

Ha hátralékos vagy, jusson eszedbe a szuhai malom!

NE FELEDJÜK,

hogy julius elején lejár a DONGÓ versenye. Aki tehát pályázik valamelyik díjra az JUNIUS HÓNAPBAN dőljön neki, mert másként lemarad.

Egy kis tévedés.

A földalatti villamoson robogott a város felé Krausz Simon egy terménykereskedő ismerősével. Nagyon unatkoztak. Krausz — mit tehetett egyebet — megkérdezte tőle:

— Mit hallott, milyen lesz a termés?

— Nem tudni azt, uram. Én azt hiszem, megint rossz lesz. Most folyton esik.

Krausz Simon megjegyzi:

— Én azt hiszem, jó lesz.

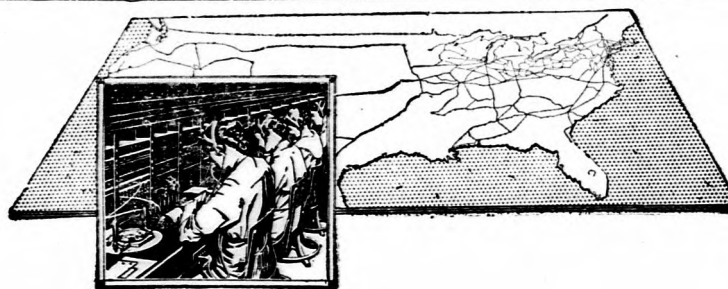
— Nem tudhatja azt senki!

Krausz erősködik:

— De az auspiciumok azt mondják...

Közbevág a terményes:

— Auspitz se tudhatja.



A "LONG DISTANCE" FELHÍVÁSOK ELINTÉZÉSE.

MIKOR valaki távolabra akar beszélni a telefonon, vagyis a "long distance" összeköttetést akarja használni, akkor a központnál a telefon kezelő első válasza ez: "Long Distance". — A válasz után pedig egy külön kártyára följegyzi a felhívás részleteit.

Nagyobb központoknál külön telefon kezelőknek van gondjuk bizonyos pontokkal való összeköttetésre.

A nagyobb központok között közvetlen összeköttetés van, de mikor

tulságosan nagy a forgalom, előfordul, hogy nem lehet megadni a közvetlen összeköttetést és akkor a felhívónak várnia kell, néha pedig csak ugynevezett közvetett összeköttetést kaphat két-három nagyobb központon át.

A Bell System célja az, hogy lehetőleg közvetlen összeköttetést adjon, de amikor ez lehetetlen vagy szükséges, akkor a lehető legrövidebb uton az ugynevezett közvetett összeköttetést adja meg.

WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD,
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e.
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.



MICHIGAN STATE
TELEPHONE COMPANY



A finom hasonlat

Egy nagy kereskedő, aki hosszú esztendőig nem mozdult ki sötét, dohos, de jól jövedelmező Nádor-utcai boltjából, ahol még nappal is ég a gáz, egyszer Lukácsból nemességet kapott és azóta egyszerűen megbolondult.

Politikára adta magát. Minden mozgalomban benne van, jelöl, agitál, szónokol, résztvesz, tele van tervekkel, megoldásokkal és egyéb kizárólag politikusoktól való dolgokkal.

A feleségének ez tetszik. Pénzüik van. Ha le kellene irni a va-

gyonukat, hat nulla kellene hozzá. Képzeltető tehát, mennyire mulatnak rajtuk a társaságokban, mikor egy-egy estélyen megjelennek, s felosztják egymás között a szerepeket: a férj a "nagy politikát" üzi, az asszony meg a "vagyonukkal heceg."

Egyik finom mondásukat följegyezték. Azt mondta egy társaságban a férj:

— Most ki kell építeni a nemzeti államot... negyvenmillió magyart kell produkálni... az ország területét kiszélesíteni... A Balkán...

Már mosolygott a társaság.

Most következett azonban a feleség. Így szólt:

— Ugyan, de dobálózz egy a szavakkal! Ugy dobáld a szavakat, mintha... tudom is én... ezresbankók volnának...

HOL VANNAK A BETEGEK?

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész

2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.

Fényképezési, festészeti és fényképnagyítási műterme.

Bányászok takarítsatok pénzt a csizma és orvosi számlákkal. --

Éppen ezt teszik most mindenfelé—Alaskától Mexicóig a "Hi-Press"-szel.

Nagy cipőszámlák és sok lábkellemtelenség lett megszüntetve ezzel a kiváló és jó külsejű Cipőkkel és Csizmákkal.

Nem lesznek lukások, mert egy teljes darabból vannak készítve, kényelmet adnak a lábnak, mert úgy vannak készítve, hogy tökéletesen megfekszi a dolgozó lábat. Vegyen egy párt és győződjön meg. 40,000 kereskező árusítja.

THE B.F. GOODRICH RUBBER COMPANY

AKRON, OHIO

Az ünnepezt Goodrich Automobil
kerekek készítője

"Végeredményben a legjobbak"



"HI-PRESS"
with the Red Line 'Round the Top
The GOODRICH BOOT that **Outwears' Steel**

Mit irnak az előfizetők?

T. Szerkesztő ur: Itt küldöm a két betegek. Még most is nyögnek és azért hettem, mert a kórházban voltak a betegek. Még most is nyögnek és azért küldöm őket, hogy megoperálhassa szegényeket a Dongó. Itt is sok a potyaolvasó, hogy a rozsdá verje meg őket.
South River. **Gergár Péter.**

T. Szerkesztő ur: Küldöm a beteget, mert nem akarnám, hogy beteljesdjék rajtam a Dongó valamelyik jókivánsága. Szerettem volna szerezni egy pár előfizetőt, de nagyon őrzik a

betegeket, pedig Jakab ugyanesak muffolja őket olyan kovártélyra, ahol a gazda nem igen kérdi, hogy hány gyereke van a lakónak? Annál inkább kérdik az itteni háziurak, akik eleve-nen megennék a más gyereket.
Cleveland, O. **Virág Lajos.**

T. Dongó ur: Junius elsején lejár az előfizetésem, azért mellékelve küldöm a két beteget, mert nem szeretném, ha a gyalázatos "potyaolvasó" nevet rám is alkalmazhatnák.
Crescent, O. **Vasas Lajos.**

T. Kemény ur: Nehéz lélekzettel

bár, de megkönnyebbülve írom e levelet, mert valahára mégis csak bevált-hattam ígéretemet bizonyos mértékben. Sokan csakis viccelapnak nézik a Dongót, pedig de sok keserű igazság van megírva a Dongóban és ezeket az igazságokat megszívlelhetnék az "apostolok". Az amerikai magyarság könnyen segíthetne a Dongónak, de a legtöbbben úgy vagyunk vele, hogy "ma nekem, holnap neked". Pedig a Dongó minden előfizetője könnyen kerithetne maga mellé még egy-két előfizetőt. Egyébként mellékelve küldök hat beteget.

Sharon, Pa.

Shamu György.

Vegye tudomásul minden magyar,

HOGY

Az Amerikai Magyar Hűség Ligát az Egyesült Államok Kormányja szervezte és annak fennhatósága alatt áll.

AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA

tagja lehet minden Magyarországon született s az Egyesült Államok területén lakó polgár és nem polgár, férfi és nő.

AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA

azon amerikai magyarok csoportosulása, akik az EGYESÜLT ÁLLAMOKHOZ VALÓ RAGASZKODÁSUKAT ÉS HÜSÉGÜKET NYIL-TAN KIFEJEZIK.

AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA

minden magyarnak, aki esetleg magyar volta miatt ártatlanul bajba kerül, díjtalanul hivatalos segítséget ad, s a polgárosítási vagy egyéb közérdekű ügyekben költségmentesen tanácssal szolgál.

AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA

tagsági díja egyszer s mindenkorra EGY DOLLÁR

A tagsági díj lefizetése ellenében a Liga minden tagja tagsági igazolványt és a Liga hivatalos jelvényét megkapja.

Minden amerikai magyar kötelessége, hogy az Egyesült Államok iránti hálájának kifejezéseül tagja legyen.

A Ligába való belépését jelentse be a következő címre:

AMERICAN-HUNGARIAN LOYALTY LEAGUE

123 EAST 23rd STREET,

NEW YORK, N. Y.

TALÁNY

Mi ez?

Po y I dő dő
gá y I dő dő

A megfejtés díja: egy szép könyv.
A megfejtés beküldésének határideje: 1918 június 17.
A május elseji számban közölt talány megfejtése:

Kákán csomók.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Kovács P., Schwartz H., Kis József, Mészáros Imre, Klein V., Nagy Jolán, Hegedűs János.

A jutalmul kitűzött könyvet Nagy Jolán (New York) nyerte meg.



W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

SPÓROLJON ÉS KÖLCSÖNÖZZE
PÉNZÉT

UNCLE SAM-NAK

akinek most szüksége van rá!
Önnek meg szüksége lesz arra a háboru után!

VEGYEN

War Savings Stamp-eket,
amikért az Egyesült Államok kormánya kezeskedik és amelyek 4 százalékot kamatoznak.
Megkezdheti azonnal

Huszonöt centtel

ha vesz az E. A. takarékosági bélyegeiből. — A postán, a bankban, az ajtóknál és csaknem minden kereskedésben megkaphatja a felvilágosítást.

Ez az ön kötelessége!

Ez életmentést jelent!

Ez megnyeri ezt a háborút!

A DONGÓ „BETEGLÁTOGATÓI”

Hartford, Conn.: Szabó Pál.
New Haven, Conn.: Lengyel Péter.
Stamford, Conn.: Dudás Sándor.
Torrington, Conn.: Horváth K. István.
Wallingford, Conn.: Wigh J.
Chicago, Ill.: Horváth György.
E. Chicago, Ind.: Naményi J. K.
So. Bend, Ind.: Rudik István.
Carteret és Chrome: Kovács Lajos.
Jersey City: Vargyas Károly.
New Brunswick és Newark: Veres József.
Passaic: Tóth Pál.
Perth Amboy és Keasbey: Kun István.
South River: Loya Dénes.
Trenton: Szathmáry József.
Woodbridge: Marsalkó Jenő.
Buffalo és környéke: Naményi B. L.
Alliance, O.: Körösfőy János.
Canton, O.: Tolvay Lajos.
Columbus és környéke: Varga György.
Crescent és környéke: Kovács János.
Cleveland, O.: Bazsó András.
Lorain, O.: Vaszily Tivadar.
Martinsferry, O.: Ruman István.
Youngstown, O.: Gagy János.
Coraopolis, Pa.: Buzogány József.
Eric, Pa.: Maczik János.
Homestead, Pa.: Takács György.
Johnstown és környéke: Nagy István.
Palmerton, Pa.: Tolnay I.
Pittsburgh és környéke: Jakab András.
South Bethlehem: Kéry Imre.
Springdale, Pa.: Illés Sándor.
Zelienople, Pa.: Béres Miklós.
Racine, Wis.: Wash András.
Milwaukee, Wis.: Horváth B. Lajos.
Stonega, Va.: Bozó József.
Columbus, O. és környéke: Varga György.
Phillipsburg, N. J.: Horváth József.



Jórávaló magyarok

Piros pünkösdi napjára a következő jórávaló magyarok szereztek előfizeteket a Dongónak:

Szathmáry József Trenton, Vargyas Károly Jersey City, Kassay Károly Chicago, Ruman István Martinsferry, Nagy István Johnstown, Vaszily Tivadar Lorain, Kovács Miklós Leechburg, Boros Mihály St. Paul, Illés Sándor Springdale, Gagy János Youngstown, Pásztor András Milwaukee, Varga Ferenc Canada, Rev. Kovács Andor Leechburg, Rudik József South Bend, Wigh János Wallingford, Kovács János Crescent, Shamu György Sharon, Béres Miklós Zelienople, Mészáros Antal Chicago Heights.

Fogadják a Dongó köszönetét.



A DONGÓ POSTÁJA

V. K. A betegek megjöttek, a história jön.

H. J. A história nem rossz. Máskor is szívesen látjuk.

I. S. Rendben van. Elhuzzuk a potyás nótáját.

B. M. A históriákat kidongjuk. A beteg baját elláttuk.

V. L. A betegek kimultak azóta.

S. Gy. A hat beteget köszönettel vettük. Bárcsak sokan követnék a példát.

G. P. Legyen nyugodt, a betegek megérkeztek. El is tűntek azóta, akár csak a számár.

V. F. Ebből is lesz valami.

Hátralékosok. Hát csakugyan a siket-néma intézetbe készülnek a hátralékosok?!

P. J. A beteg is megjött, a vicek se veszték el. A beteget eltemettük, a viceket pedig pedig kidongjuk.

J. P. Muffol gondjaira bízunk. Ő majd elrántja a nótájukat.

J. L. Faragunk belőlük valamit. — Kerithetne ott egypár beteget.

K. F. Raduvéba küldje be azokat a betegeket, mert különben komaságban lesz része.

V. A. Természetes, hogy kidongjuk. Sűrűbben nem akad ott beteg?!

J. J. Dongani való megakad bőven, de annál ritkábbak a betegek. A hátralékosok azt hiszik, hogy szerelemből is meg lehet élni a háborus világban.

L. E. Ideje lenne már, hogy beküldje azokat a betegeket.

Több dolgról máskor szólunk.

HA SZÉP HAZAT AKAR VENNI
DETROITBAN,
VAGY JÓ FARMOT A VAROS
SZOMSZÉDSÁGABAN

Forduljon bizalommal Delray legnagyobb ingatlan forgalmi irodájához.

Jól figyeljen a címre:

PÁLMAY, BABICH & CO.
2237 West Jefferson Avenue

Rizsák János

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

MINDENNEMLI OKIRATOKAT szabályosan kiállít és konzultánsulag hitelösszet. —
UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reálított ügyben pontosan és gyorsan jár el.

Van-e Önnek 10 Dollárja?

Bizonyára van; sőt van több is. Hagyja a többit ott, ahol van és a 10 dollárért vegyen

1 Pedisin részvényt

Egy pár hónap múlva hasonlitsa össze, mennyit hozott Önnek a többi pénze és mennyit hozott a *PEDISIN RÉSZVÉNY*.

A PEDISIN RÉSZVÉNY MA A LEGJOBB betektetés.

EGY DARAB RÉSZVÉNY ÁRA 10 DOLLÁR

Vegyen, ha nem többet, hát egy darabot és legyen részese a vállalatunknak
Osztozkodjunk a haszonban.

Küldje a pénzt erre a címre:

The FISHER CHEMICAL COMPANY

2812 EAST 79th ST., CLEVELAND, OHIO

Részvényt vehet a Clevelandi Korona Gyógyszertárban is,
East 79-ik utca és Holton Avenue sarkán.